



www.colwyn-tc.gov.uk

2025-26

ADRODDIAD BLYNYDDOL

Tabl Cynnwys

Rhagair gan Faer y Dref	3-4
Cyflwyniad	5
Trosolwg o'r Cyngor Tref	6
Gweledigaeth, Cenhadaeth a Gwerthoedd Corfforaethol	7
Llesiant ac Amcanion Allweddol	8
Trosolwg o'r Gyllideb	9-10
Y Drefn o Lywodraethu ac Atebolrwydd	11
Monitro ac Adolygu	12
Grantiau Cymunedol	13-16
Crynodeb o'r Gweithgareddau a Ymgwymerwyd	17-21
Dyheadau wedi'u Cyflawni 2025-26	22-23
Dyheadau am y Flwyddyn i Ddod	24-25
Eich Cynghorwyr Lleol	26
Presenoldeb Aelodau a Lwfansau	27
Yma I helpu/Sut i gysylltu	28-29
Atodiad A -B	30-31

y Cynghorydd Jo Nuttall

2025 - 2026 Uchafbwyntiau





Wrth wasanaethu fel Maer Tref Bae Colwyn am y Flwyddyn Ddinesig 2025/26 cefais brofiadau gwirioneddol werthfawr a chofiadwy. Mae cynrychioli ein Cyngor Tref a'r cymunedau sy'n gwneud yr ardal hon mor arbennig wedi rhoi'r cyfle i mi gwrdd â chymaint o bobl ysbrydoledig y mae eu hymroddiad, eu caredigrwydd, eu creadigrwydd a'u hysbryd cymunedol yn parhau i lunio Bae Colwyn mewn dulliau mor gadarnhaol.

Drwy gydol y flwyddyn, mae'r Cyngor Tref wedi parhau i gefnogi ystod eang o sefydliadau, digwyddiadau a mentrau lleol sy'n gwneud gwahaniaeth gwirioneddol i fywydau pobl. O brosiectau lles a gweithgareddau ieuenctid i ddathliadau diwylliannol, gwelliannau amgylcheddol a digwyddiadau cymunedol, mae wedi bod yn hyfryd gweld yr effaith y mae'r grwpiau a'r gwirfoddolwyr hyn yn ei chael ar draws ein cymunedau bob dydd.

Un o uchafbwyntiau fy mlwyddyn fel Maer oedd cefnogi fy elusen ddewisol, Youth Shedz. Roedd cael treulio amser gyda'r bobl ifanc dan sylw a gweld yn uniongyrchol yr amgylchedd diogel, cefnogol a chadarnhaol y mae'r sefydliad yn ei ddarparu wedi bod yn hynod ysbrydoledig. Rwyf mor ddiolchgar i bawb a gefnogodd ddigwyddiadau codi arian drwy gydol y flwyddyn, gan gynnwys Noson Cwis y Maer, a ddaeth â thrigolion, ffrindiau, sefydliadau a chynghorwyr ynghyd am noson wych yn llawn hwyl, chwerthin ac ysbryd cymunedol wrth godi arian gwerthfawr tuag at achos mor bwysig.

Fel Maer, rwyf wedi mynychu amrywiaeth eang o ddigwyddiadau ledled y rhanbarth, gan gynnwys Bae Colwyn gyda balchder mewn digwyddiadau dinesig, dathliadau cymunedol, diwrnodau agored, perfformiadau, gemau chwaraeon a digwyddiadau elusennol. O fynychu gwasanaethau dinesig a ffeiriau haf lleol i gefnogi gweithgareddau Wythnos y Gofalwyr, cyflwyniadau ysgol a diwrnodau agored cymunedol, roedd pob digwyddiad yn arddangos cryfder a haelioni ein cymunedau lleol.

Cefais lawer o eiliadau cofiadwy drwy gydol y flwyddyn, ond un o'r rhai mwyaf cyffrous oedd cymryd yr awenau ar y RIB yn ystod digwyddiad Ras Gychod Peirianeg Forol GLM. Roedd bod allan ar y dŵr a phrofi'r cyflymder, y chwistrell a'r awyrgylch yn uniongyrchol yn sicr yn un o uchafbwyntiau mwy anturus fy mlwyddyn ddinesig!

Mae bywyd diwylliannol Bae Colwyn hefyd wedi parhau i ffynnu. Roedd yn arbennig o ysbrydoledig i fynychu première y ffilm "Supporting Shorts" yn Theatr Colwyn dan arweiniad Cerddoriaeth a Ffilm Gymunedol TAPE, gan ddathlu creadigrwydd, adrodd straeon a thalent leol. Rwyf hefyd wedi mwynhau cefnogi cynrychiadau theatr, perfformiadau cerddorol, gweithgareddau Cymru yn ei Blodau, a digwyddiadau celfyddydol cymunedol sy'n parhau i ddod â phobl ynghyd ac arddangos y creadigrwydd sy'n bodoli ar draws ein hardal.

Mae prosiectau amgylcheddol a balchder cymunedol wedi parhau i fod yn thema bwysig drwy gydol y flwyddyn. Roedd yn bleser cefnogi gweithgareddau Colwyn yn ei Blodau, cystadlaethau ysgol, a mentrau amgylcheddol lleol, yn ogystal â gweld prosiectau fel Gardd Pawb yn parhau i ffynnu fel mannau croesawgar i'r gymuned ddod ynghyd.

Mae digwyddiadau coffa a dathliadau dinesig, fel bob amser, wedi parhau i fod yn rhan bwysig o'r flwyddyn. Roedd yn anrhydedd i mi gynrychioli Cyngor y Dref mewn gwasanaethau a digwyddiadau coffa yn cydnabod aberthau a chyfraniadau cymaint, tra hefyd yn ymuno â chymunedau i ddathlu cyflawniadau lleol, cerrig milltir, ac achlysuron arbennig.

Yr hyn sydd wedi sefyll allan i mi fwyaf yn ystod fy amser fel Maer yw ymroddiad anhygoel y gwirfoddolwyr, sefydliadau, arweinwyr cymunedol, busnesau, a thrigolion sy'n gweithio'n ddiflino i gefnogi eraill a gwella Bae Colwyn. Eu hymrwymiad, eu gwydnwch a'u positifrwydd yw'r hyn sy'n gwneud yr ardal hon yn lle mor fywiog a gofalgwr i fyw ynddo.

Hoffwn gyflwyno fy niolch diffuant i bawb sydd wedi fy nghefnogi drwy gydol fy mlwyddyn fel Maer, gan gynnwys cyd-gynghorwyr, swyddogion, grwpiau cymunedol, gwirfoddolwyr a thrigolion. Mae wedi bod yn ffrind wirioneddol i wasanaethu fel eich Maer, a gobeithio y bydd y tudalennau canlynol yn adlewyrchu cryfder ein cymunedau a'r gwaith cadarnhaol sy'n parhau ar draws Bae Colwyn.

Gyda diolch a gwerthfawrogiad diffuant

**Y Cynghorydd Jo Nuttall
Maer y Dref, Bae Colwyn
2025/26**



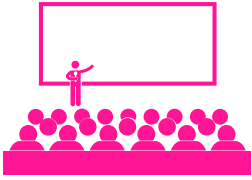
Nod yr Adroddiad Blynyddol hwn yw rhoi eglurder i'n trigolion lleol am rôl a blaenoriaethau'r Cyngor Tref a rhoi gwybod i chi ar beth rydym wedi canolbwyntio ein sylwynystody flwyddyn ddiwethaf. Mae gwaith y Cyngor yn cael ei arwain gan ein hamcanionallweddol, sydd wedi'u diweddarau eleni o ganlyniad i fabwysiadu Cynllun Lle Colwyn.

Mae Cynllun Lle Colwyn, a fabwysiadwyd yn ffurfiol ac a gyhoeddwyd ym mis Ionawr 2024 (gweler www.colwynplaceplan.com), yn rhoi gweledigaeth, amcanion, egwyddorion a chymau gweithredu i'r Cyngor, gan roi cyfeiriad iddo a'i alluogi i weithio mewn dullmwy canolog, cyson a chydgyssylltiedig. Mae'r camau gweithredu yn y cynllun wedi'u trefnu'nchwe thema, gan nodi'r pethau sydd bwysicaf i'n trigolion lleol: Tai a Datblygu'r Dyfodol; Diwylliant, Treftadaeth a Thwristiaeth; Cyfleusterau, Asedau, Iechyd a Llesiant; Symud o gwmpas – Colwyn Cysylltiedig; Hyrwyddo Colwyn Werdd a Busnes, Manwerthu a Sgiliau. Bydd hefyd yn rhoi meincnod inni ar gyfer monitro ac adolygu perfformiad ac yn ein helpu i ddangos bod penderfyniadau'n cael eu gwneud mewn ffordd gyson, dryloyw ac atebol.

Mae'r Cynllun Corfforaethol yn rhoi cyfle hefyd i'r gymuned leol cael gwell dealltwriaeth o'r hyn a wneir gan y Cyngor Tref a beth yw cyfrifoldebau mudiadau allanol eraill, megis Cyngor Burdeistref Sirol Conwy. Mae hwn ar gael i'w weld ar ein gwefan ac fel copi caled yn Neuadd y Dref ac yn Llyfrgell Bae Colwyn.

Ein Cynllun Corfforaethol a'n Hadroddiadau Blynyddol yw'r prif ddull o adael i chi wybod am yr hyn a wneir gennym i gyfarfod ag anghenion ein cymuned leol. Beth yw eich barn? Rydym yn croesawu eich sylwadau ac yn falch i ateb unrhyw gwestiynau sydd gennych.

Gweler Tudalen 28/29 am ein Manylion Cyswllt, neu, fel arall, os oes gennych unrhyw gwestiynau neu sylwadau, cysylltwch â: Mrs Rachael Gill, Clerc y Dref: clerk@colwyn-tc.gov.uk Tel: 01492 532248



Trosolwg o'r Cyngor Tref

Tudalen 6

Mae Cyngor Tref Bae Colwyn yn gorff corfforaethol, a grëwyd o dan ddarpariaethau Deddf Llywodraeth Leol 1972. Daeth i fodolaeth ym mis Mai 1995, fel rhan o'r ad-drefnullywodraeth leol ddiwethaf, a welodd hefyd greu Cyngor Burdeistref Sirol Conwy. Mae'n awdurdod lleol yn ei rinwedd ei hun ac mae'n rhan o haen gyntaf llywodraeth leol, gyda rôl bwysigoranllunio a chefnogi'r cymunedau lleol y mae'n eu cynrychioli.

Mae gan y Cyngor Tref 24 o aelodau etholedig ac maent yn cynrychioli poblogaeth o ddeutu 26,500 mewn chwe Ward: Rhos, Dinarth, Rhiw, Glyn, Eirias a Cholwyn. Maent yn rhannu gymunedau Llandrillo yn Rhos, Bae Colwyn (yn cynnwys Bae Colwyn Uchaf) a Hen Golwyn. Gweler tudalen 26 am restr o'n haelodau presennol.

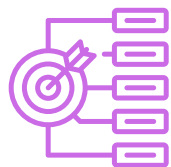
Fe arddangosir agenda pob cyfarfod o'r Cyngor neu'r Pwyllgorau ar yr hysbysfwrdd y tu allan i Neuadd y Dref ac ar wefan y Cyngor. Fe all y cyhoedd ddod i'n cyfarfodydd i weld sut bydd y Cyngor yn gwneud ei phenderfyniadau. Yn ystod y flwyddyn diwethaf, cynhaliwyd nifer o'n cyfarfodydd o bell (ar-lein) ac mae'r ddolen i ymuno â chyfarfodydd fel sylwedydd ar gael trwy gysylltu â Neuadd y Dref. Fe welir rhestr o ddyddiadau ein cyfarfodydd yn ATODIAD A, ac fe gyhoeddir cofnodion cyfarfodydd y Cyngor a'i phrif Bwyllgorau ar y wefan www.colwyn-tc.gov.uk/town-council/council-meetings/

Rhai o'r materion mwyaf cyffredinol a drafodir gan y Cyngor Tref yw: ceisiadau cynllunio (fe ymgynghorir â ni ar bob cais cynllunio sy'n effeithio ar ein hardal); dodrefn stryd (arwyddion, hysbysfyrddau, meinciau, standiau beics, biniau sbwriel, llochesi fysus, goleuadau stryd ayb); parciau a mannau agored a digwyddiadau. Rhoddir cymorth ariannol yn rheolaidd gan y Cyngor Tref i ddigwyddiadau lleol (a drefnir gennym ni neu gan eraill) ac i grwpiau a chlybiau gwirfoddol sy'n gweithredu yn yr ardal - gweler yr adran ar grantiau ar ein gwefan i weld sut i wneud cais.

Gofynnir yn aml i'r Cyngor fod yn llais i lobio dros y gymuned leol pan fo pryderon am, neu fod angen gwella, y gwasanaethau a gyflwynir gan fudiadau cyhoeddus eraill. Gall hyn cynnwys gwasanaethau gan Gyngor Burdeistref Sirol Conwy megis priffyrdd, addysg neu wasanaethau cymdeithasol neu wasanaethau cyhoeddus pwysig eraill megis plismona lleol neu faterion yn ymwneud ac iechyd. Fe ymgynghorir â ni hefyd, neu rydym yn rhan o bartneriaeth uniongyrchol sy'n gweithio gyda'r Cyngor Sir ac eraill, ar rai o brosiectau mawr lleol, megis y rhaglen adfywio gyfredol ym Mae Colwyn.

Mae gan lawer o aelodau'r Cyngor ran i chwarae trwy gynrychioli'r Cyngor ar fudiadau lleol eraill, megis grwpiau amgylcheddol, grwpiau busnes, canolfannau cymunedol, cyrff llywodraethol ysgolion a grwpiau eraill o ddiddordeb lleol. Mae hyn yn helpu'r Cyngor i gadw mewn cysylltiad â phethau sy'n digwydd yn yr ardal leol.

Wrth gydnabod bod gan y Cyngor Tref swyddogaeth eang ag amrywiol, ni ellir ond cyflawni'r pethau hynny y caniateir ei wneud o dan y gyfraith - sef yr hyn a elwir grymoedd y Cyngor. Mae gan y Cyngor hefyd, nifer o ddyletswyddau rhaid eu cyflawni, er mai ychydig yw'r rhain o ran nifer. Gellir cael mwy o wybodaeth am swyddogaeth a gweithgareddau'r Cyngor Tref yn ein Cynllun Corfforaethol.



Gweledigaeth, Cenhadaeth a Gwerthoedd Corfforaethol

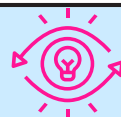
Tudalen 7

Bydd y Cyngor Tref, a etholwyd i wasanaethu tymor pum mlynedd tan fis Mai 2027, yn adolygu ac yn diweddarau ei weledigaeth, ei genhadaeth a'i werthoedd craidd yn ystod y blynyddoedd nesaf, yn dilyn mabwysiadu Cynllun Lle Colwyn yn ddiweddar. Bydd y rhai presennol yn parhau i fod yn berthnasol tan hynny:



Cenhadaeth

Rydym wedi ymrwymo i gynrychioli, i wrando ac i fod yn atebol i'r holl gymuned, i werthfawrogi ein treftadaeth, meithrin llesiant pawb ac i hybu amgylchedd ffyniannus a bywiog i'r genhedlaeth bresennol ac at y dyfodol.



Gweledigaeth

Ein gweledigaethyw bod yn gymuned arfordirol fywiog, cynhwysol a gofalgwr

I wneud hyn, byddwn yn gweithio'n agos gyda'n cymuned ac yn annog cydweithrediad, trafod syniadau hirdymor a bod yn arloesol i greu effaith cadarnhaol ar lesiant pawb sy'n naill a'i yn byw, yn gweithio neu yn ymweld â Bae Colwyn.

Ein Gwerthoedd Craidd:

Fel sail i'n gweledigaeth a'n cennad, mae gennym nifer o werthoedd craidd a adlewyrchir yn yr hyn a wneir gennym a'r hyn a ddywedir gennym. Ein nod yw bod yn ...



Moesegol



Grymus



Gonest a Dibynadwy



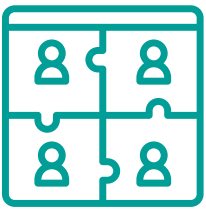
Parchus



Cynhwysol



Gofalgwr a Chyfrifol



Llesiant ac Amcanion Allweddol

Tudalen 8

Cyhoeddodd y Cyngor Tref ei datganiad Llesiant ym Mai 2018 hefyd, gan gydnabod bod llesiant yn ymwneud a bod yn iach a hapus ym mhob agwedd o'n bywydau, yn cynnwys iechyd corfforol ac iechyd meddwl, cydberthynas da a bod yn rhan o gymunedau hydwyth. Mae hyn yn cynnwys ymdrechu i sicrhau ein bod yn cwrdd ag anghenion y presennol heb amharu ar allu'r cenhedloedd sydd i ddod i gwrdd â'u hanghenion eu hunain a gwneud yr hyn rydym yn ystyried i fod yn rhesymol tuag at feysydd blaenoriaethol ein Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus lleol. Mae hefyd yn golygu ein bod yn cynnwys cofleidio'r pum dull o weithio: yr hirdymor; ataliad; cydweithio; integreiddio ac ymrwymiad.

Mae'r Adroddiad Blynyddol hwn yn rhoi gwybodaeth am weithgareddau'r Cyngor sydd wedi cyfrannu tuag at lesiant ein cymuned leol ers Mai 2025.

Amcanion Allweddol

Rydymwediparhau i ganolbwyntio ar y meysydd blaenoriaeth canlynol, gan adlewyrchu blaenoriaethau Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy::



Mae pobl yng Nghonwy yn gwerthfawrogi ac yn gofalu am yr amgylchedd



Mae pobl yng Nghonwy yn byw mewn sir sydd ag economi lewyrchus gyda diwylliant yn ganolog iddi



Mae pobl yng Nghonwy wedi'u haddysgu ac yn fedrus



Mae gan bobl yng Nghonwy fynediad i lety fforddiadwy, priodol o ansawdd da sy'n gwella ansawdd eu bywydau



Mae pobl yng Nghonwy'n ddiogel ac yn teimlo'n ddiogel



Mae pobl yng Nghonwy'n iach



Mae pobl yng Nghonwy yn byw mewn sir lle mae'r defnydd o'r Gymraeg yn ffynnu a lle gall pobl gyfranogi ym mhob agwedd o fywyd cymunedol trwy gyfrwng y Gymraeg

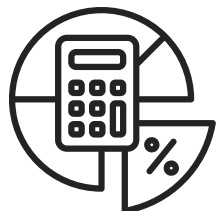


Mae pobl yng Nghonwy'n cael eu hysbysu, yn cael eu cynnwys ac yn cael gwrandawriad a gallant gyfrannu'n weithredol at gymuned lle mae eu cefndir a'u hunaniaeth yn cael eu gwerthfawrogi a'u parchu



Mae Bwrdeistref Sirol Conwy yn wydn

Mae'r rhain hefyd yn ymgorffori amcanion Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych, fel y nodir yn y Cynllun Llesiant Lleol 2023-28 a ddiweddarwyd, sy'n canolbwyntio ar wneud Conwy a Sir Ddinbych yn lle mwy cyfartal gyda llai o amddifadedd ac yn nodi 4 thema allweddol i gefnogi'r prif amcan hwn.: Llesiant – Mae cymunedau'n hapusach, yn iachach ac yn fwy gwydn yn wyneb heriau, megis yr Argyfwng Newid Hinsawdd a Natur, neu gostau byw cynyddol; Economi – Mae yna economi lewyrchus, a gefnogir gan weithlu medrus sy'n addas ar gyfer y dyfodol; Cydraddoldeb – Mae'r rhai â nodweddion gwarchodedig yn wynebu llai o rwystrau; Tai – Mae mynediad gwell i dai o ansawdd da.

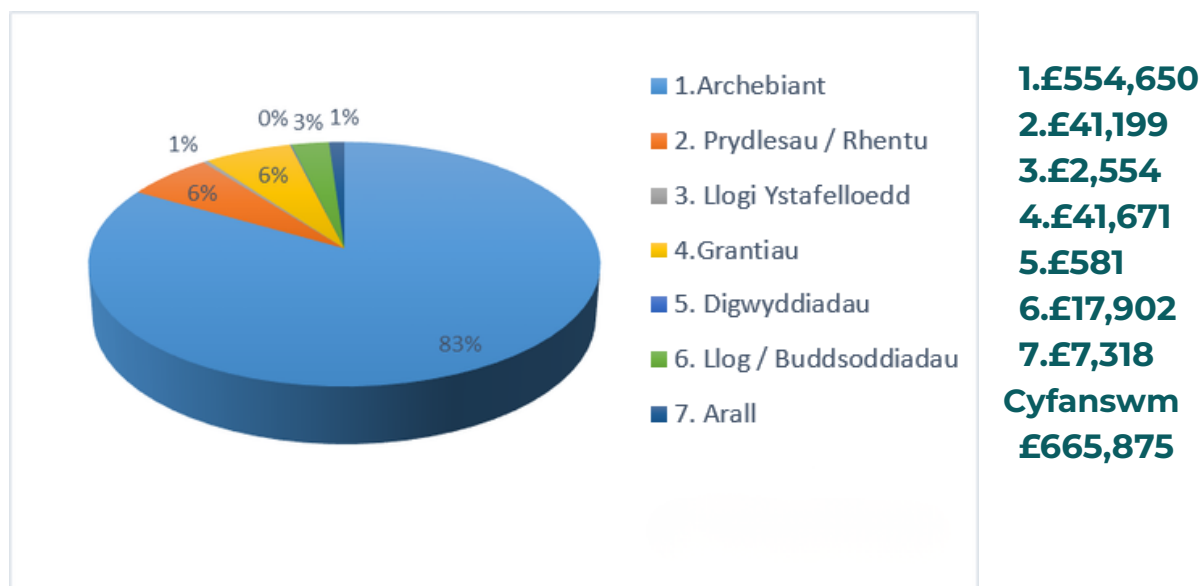


Mae'r Cyngor Tref yn derbyn y rhan fwyaf o'i incwm gan drigolion ardal Bae Colwyn, trwy'r hyn a elwir yn 'archebiant'. Treth leol yw hon a osodir gan y Cyngor Tref yn flynyddol ac fe'i cesglir ar ein rhan gan Gyngor Burdeistref Sirol Conwy, fel rhan o'r bil treth cyngor blynyddol.

Yn 2025/26, roedd bil treth gyngor cyfartalog (ar gyfer eiddo Band D) yn cynnwys £45.67 ar gyfer y Cyngor Tref (cynnydd o 3% ar y flwyddyn flaenorol). Darparodd hyn gyfanswm incwm archebiant o £554,650.

Daeth incwm arall o gyfraniadau tâl gwasanaeth o feddiannaeth a rennir o'n safle yn Ffordd Rhiw, grantiau untro a llog/incwm o fuddsoddiadau. Cyfanswm yr incwm a dderbyniwyd am y flwyddyn oedd £665,875.

Fig.1: Ffynonellau Incwm 2025/26



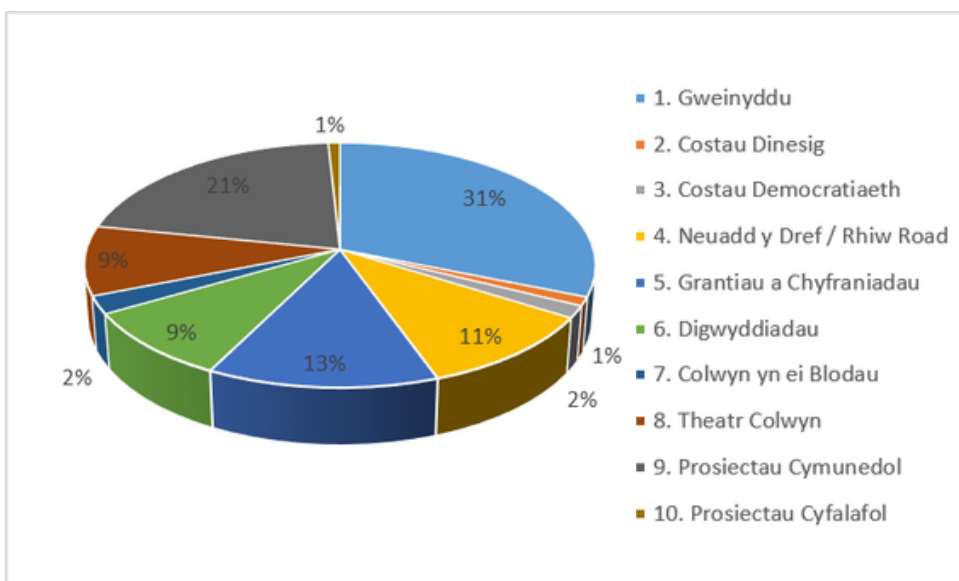
Bydd y Cyngor yn cyfarfod i gytuno ar ei gyllideb gwariant blynyddol ym mis Ionawr pob blwyddyn ac mae'n defnyddio hyn i bennu faint yr archebiant bydd angen ei gasglu gan ei drethdalwyr lleol. Mae gwariant y Cyngor ar gyfer 2025/26 wedi'i grynhoi isod ac wedi'i restru o dan y penawdau bras a ganlyn: :



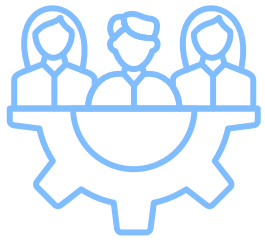
Trosolwg o'r Gyllideb

Tudalen 10

- Costau gweinyddol: staff, teithio, hyfforddiant, yswiriant, archwilio, ffioedd proffesiynol, offer swyddfa a TG, cymorth TG a meddalwedd a chyhoeddusrwydd
- Treuliau Dinesig: treuliau maerol a digwyddiadau burdeistrefol
- Treuliau Democrataidd: treuliau teithio aelodau, lwfansau, hyfforddiant a chost unrhyw etholiad neu isetholiad(au) sy'n digwydd yn ystod y flwyddyn
- Safle Neuadd y Dref / Ffordd Rhiw: yr holl gostau sy'n gysylltiedig â'r safle
- Grantiau a Rhoddion: grantiau bach (<£500) a grantiau mwy i sefydliadau lleol, ysgoloriaethau, ynghyd â grantiau wedi'u targedu fel grantiau ieuenctid a grantiau llesiant.
- Digwyddiadau: cyllid ar gyfer digwyddiadau a gynhelir gan y Cyngor Tref, fel digwyddiad
- y noson tân gwyllt blyneddol, a chymorth ariannol i eraill sy'n cynnal digwyddiadau yn yr ardal leol
- Colwyn yn ei Blodau: amrywiol brosiectau amgylcheddol lleol
- Theatr Colwyn: cefnogaeth tuag at y gost o weithredu ein theatr leol ac Oriel Colwyn
- Prosiectau Cymunedol: amrywiaeth o brosiectau cymunedol gan gynnwys cynlluniau chwarae haf, Goleuadau Nadolig, teledu cylch cyfyng, parciau a gerddi, dodrefn stryd, byrddau hysbysebion digidol ac ymgysylltu cymunedol.
- Prosiectau Cyfalaf: dodrefn stryd a chyfraniad tuag at offer chwarae newydd ac amnewidiol ar draws ein 19 maes chwarae lleol sy'n eiddo i'r cyngor sir
- Cyfanswm y gwariant ar gyfer 2025/26 oedd £709,432. Gellir dadansoddi'r penawdau gwariant allweddol ar gyfer 2025/26 fel a ganlyn:



1.£221,033
2.£8,174
3.£11,395
4.£75,152
5.£92,005
6.£64,877
7.£16,593
8.£65,000
9.£149,259
10.£5,944
Cyfanswm
£709,432



Y Drefn o Lywodraethu ac Atebolrwydd

Tudalen 11

Nod y Cyngor yw bod yn agored ac yn atebol ym mhopeth a wna, wrth sicrhau rheolaeth gadarn a thrylwyr o'i asedau a'i adnoddau. Mae'n gwneud hyndryddiaeth Rheolau Sefydlog, Rheoliadau Ariannol a Rheolaeth Fewnol a thrwyfabwysiadu arferion rheoli risg rhagweithiol.

Mae'r Cyngor yn destun archwiliadau mewnol ac allanol pob blwyddyn ac yn adrodd ar ganlyniadau'r rhain ar ei wefan a'i hysbysfwrdd. Yn ystod y flwyddyn nesaf, bydd y Cyngor Tref yn parhau i weithio drwy'r Pecyn Gwaith ar gyfer y Drefn o Lywodraethu ac Atebolrwydd, sef pecyn gwaith hunanwelliant a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru yn 2022.



I gael rhagor o wybodaeth
am Gynllun Lle Bae
Colwyn, ewch i wefan y
Cynllun Lle yn:

www.colwynplaceplan.com

Gallwch hefyd gofrestru i
dderbyn ein cylchlythyr
rheolaidd drwy e-bostio

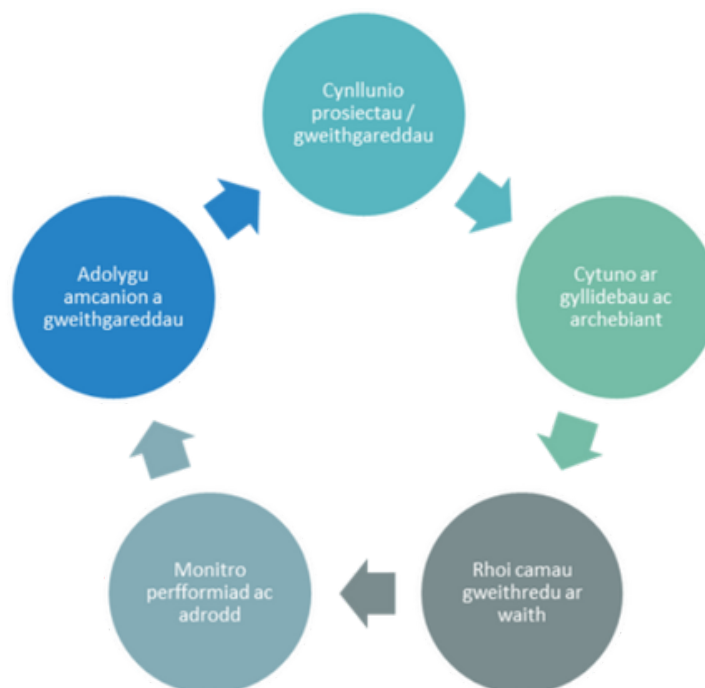
info@colwyn-tc.gov.uk



Mae ein perfformiad yn erbyn ein hamcanion a gytunwyd yn cael ei fonitro'n chwarterol gan y Cyngor ac, lle bo modd, yn cael ei fesur gan ddefnyddio allbynnau a chanlyniadau mesuradwy. Mae'r broses o nodi prosiectau a gweithgareddau newydd, cytuno ar gamau gweithredu, pennu cyllidebau, monitro perfformiad ac adolygu cynnydd yn gylch cyson, a'r cyfnodau allweddol yw:

- Cymeradwyo cynllun gweithredu blynyddol (erbyn mis Rhagfyr bob blwyddyn)
- Pennu cyllideb ar gyfer y flwyddyn ariannol ganlynol (erbyn mis Ionawr)
- Adolygiad o gynnydd yn chwarterol (Mehefin, Medi, Rhagfyr, Mawrth)
- Cynhyrchu Adroddiad Blynyddol (Mai), yn crynhoi'r cynnydd / gweithgareddau a wnaed yn ystod y flwyddyn ariannol flaenorol ac yn amlinellu dyheadau allweddol am y flwyddyn i ddod.
- Adolygu'r amcanion allweddol yng Nghynllun Lles Ardal y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus lleol ac ymgorffori unrhyw rai newydd (yn flynyddol, ar ôl eu cyhoeddi).

Ffig 3: Cylch Cynllunio / Cyllideb / Gweithredu / Monitro /Adolygu:





GRANTIAU BYCHAIN

£5,382.00



GRANTIAU IEUENCTID

£3,500.00



GRANTIAU MAWR

£50,134.00



GRANTIAU LLESIANT

£6,740.00



GRANTIAU AM DDIGWYDDIADAU

£35,149.88



Mae cefnogi grwpiau, sefydliadau a mentrau lleol drwy gyllid grant yn rhan allweddol o ymrwymiad Cyngor y Dref i gryfhau ein cymuned. Dros y flwyddyn ddiwethaf, rydym wedi darparu cymorth ariannol i ystod eang o brosiectau sy'n adlewyrchu'r blaenoriaethau a nodir yn Nghynllun Lle Colwyn – gan helpu i wella lles, hyrwyddo cynhwysiant, cefnogi pobl ifanc, diogelu ein hamgylchedd a dathlu diwylliant lleol. Mae'r adran hon yn amlinellu sut mae ein cyllid grant wedi gwneud gwahaniaeth ar draws Bae Colwyn.

Ambiwlans Awyr Cymru - rhodd

Eisteddfod Ryngwladol Llangollen - rhodd

Theatr PMA

Cyllid tuag at liniadur newydd i alluogi'r grŵp i gynhyrchu mwy o sioeau a helpu gyda rhedeg y sioeau (golau, sain, sgriptiau).

3ydd Bae Colwyn (Sgowntiaid)

Cyfraniad tuag at brynu pebyll newydd i'w defnyddio gan Sgowntiaid, Cybiau ac Afancod, 6-14 oed.

MIND Conwy

Digwyddiad 'Mental Elf' a gynhaliwyd ym Mharc Eirias ym mis Tachwedd 2025.

Cyfeillion Llandrillo-yn-Rhos

Grant i brynu 40 o dabardau newydd wedi'u hargraffu gyda logo, i'r grŵp wella'n amgylcheddol.

Clwb Pêl-droed Cerdded Bae Colwyn

Cyllid grant i dalu costau cofrestru 2 dîm newydd i rai dros 60 oed a'r rhai dros 70 oed.

Cymdeithas Gorawl Colwyn

Cyllid i brynu sgoriau cerddoriaeth newydd i ehangu eu repertoire ar gyfer aelodau a pherfformiadau.

Wynebau Hapus

Cyfraniad tuag at atgyweirio'r cloc uwchben y ciosg ar bromenâd Llandrillo-yn-Rhos.

Clwb Rygbi Bae Colwyn

Dyfarnwyd cyllid i helpu i brynu cit newydd i'r tîm wrth i'r clwb barhau i dyfu o ran aelodaeth a chyfranogiad. Bydd y gefnogaeth yn helpu i sicrhau bod gan chwaraewyr offer addas wrth annog mwy o gyfranogiad mewn chwaraeon lleol.

Conwy Connect 4 Anawsterau Dysg

Helpodd cefnogaeth grant i ariannu gwaith ymgynghori cyn curs tuag at ddod yn Diwtor Makaton cymwys. Bydd y prosiect yn cryfhau gallu'r sefydliad i gyflwyno sesiynau cyfathrebu cynhwysol i bobl ag anawsterau dysgu ar draws lleoliadau yng Ngholwyn.

Canolfan Gymunedol Bae Colwyn Uchaf

Dyfarnwyd cyllid i gefnogi diwrnod agored cymunedol a digwyddiad cwis gyda'r nos i ddathlu pen-blwydd y ganolfan yn 25 oed. Nod y digwyddiad rhad ac am ddim yw dod â thrigolion ynghyd a chydabod y rôl bwysig y mae'r ganolfan yn parhau i'w chwarae o fewn y gymuned leol.



GRANTIAU IEUENCTID

Mudiad Artistiaid Tanddaearol (UAM)

Dyfarnwyd cyllid i gefnogi'r Rhaglen Datblygu Artistiaid, gan helpu pobl ifanc 16 i 25 oed i ddatblygu eu hangerdd dros gerddoriaeth trwy fentora, arweiniad a chyfleoedd creadigol. Mae'r rhaglen yn adeiladu ar lwyddiant gweithdai stiwdio blaenorol ac yn darparu sesiynau hygyrch a gynlluniwyd i gefnogi artistiaid ifanc i gymryd eu camau nesaf.

DJ Diamonds (Trŵp Dawnsio Morris)

Helpodd cefnogaeth grant y grŵp dawnsio Morris newydd ei ffurfio yng Nghanolfan Gymunedol Hen Golwyn gyda chostau cychwyn ar gyfer gwisgoedd, offer a theithio. Mae'r prosiect yn cefnogi pobl ifanc leol, yn annog cyfranogiad mewn dawns draddodiadol ac yn helpu i greu cyfleoedd diwylliannol newydd o fewn y gymuned.

GRANTIAU MAWR

Siop Cyngor ar Fudd-daliadau

I gynorthwyo trigolion yr ardal gyda phob agwedd o'u problemau Budd-daliadau Lles a Chyfraith Nawdd Cymdeithasol. Ein nod yw cynorthwyo 250 o bobl o'r ardal i wneud y mwyaf o'u hincwm trwy hawliadau budd-daliadau, cyfrifo i wella eu byd a ffurflenni anabledde hir.

Cyngor ar Bopeth

I roi, wyneb i wyneb, gwasanaethau cyngor a gwybodaeth arbenigol a chyffredinol pwrpasol o ansawdd, trwy leoliad cymunedol Neuadd y Dref Bae Colwyn, gyda gwasanaethau lleoli cartrefi.

Hwb Cymunedol Colwyn

Defnyddir cyllid i dalu cost rhent am 12 mis.

Homestart Conwy

Mae ein hadeiladau yn Tan Lan yn cyfuno canolfan gymunedol â swyddfa ar gyfer y tîm Home-Start. Mae hyn yn golygu y gallwn ddarparu polisi drws agored i'r gymuned ac rydym wrth law i gynnig cefnogaeth pan fo angen. Yn ystod y cyfnodau hyn o galedi ariannol sylweddol, mae hyn wedi golygu y gall teuluoedd ffonio a gofyn am barseli bwyd a thalebau cyfleustodau os oes angen. Roeddem hefyd yn gweithredu fel canolfan gynnes i ddarparu lle cynnes i bobl sy'n ei chael hi'n anodd cadw eu cartrefi'n gynnes mewn cyfnodau oer.

Clwb Pêl-droed Mochdre

Draenio cae ychwanegol i wella'r arwynebwch chwarae

Y Pentan

Cyhoeddiad misol Cymraeg i siaradwyr Cymraeg yn Sir Conwy, a redir gan wirfoddolwyr. Bydd yr arian yn cael ei ddefnyddio tuag at gost argraffu.



Cerddoriaeth a Ffilm Gymunedol TAPE

Dyfarnwyd cyllid i gefnogi ailosod seddi yn y brif neuadd, gan helpu i wella cysur a hygyrchedd i ymwelwyr a chyfranogwyr. Cyfrannodd cyllid cyfatebol o gyllideb gyfalaf TAPE at gost gyffredinol y prosiect.

Mudiad Artistiaid Tanddaearol

Darparwyd cefnogaeth i Gwrs Ysgrifennu Rap UAM, gan gynnig cyfleoedd creadigol i bobl ifanc trwy gerddoriaeth, diwylliant ac ymgysylltu cymunedol. Mae'r prosiect yn cefnogi darpariaeth i ieuencid ym Mae Colwyn ac yn anelu at annog hyder, creadigrwydd a rhyngweithio cymdeithasol cadarnhaol.

Clwb Pêl-droed Rhos

Helpodd cyllid grant i'r clwb newid y goliau pêl-droed plastig presennol gyda goliau ffrâm fetel newydd o ddau faint ac o ansawdd uwch. Mae'r prosiect yn cefnogi ystod eang o grwpiau oedran ieuencid ac yn helpu i wella cyfleusterau chwaraeon i chwaraewyr lleol.

Deuawd Pantastic Steel Pan a Cajon

Galluogodd cefnogaeth cyllid barhad i ehangu perfformiadau cerddoriaeth fyw mewn cartrefi gofal lleol ledled Bae Colwyn a'r ardaloedd cyfagos. Mae'r prosiect yn defnyddio cerddoriaeth i annog rhyngweithio cymdeithasol, lles ac ymgysylltu ymhlith trigolion wrth ehangu ystod gerddorol a chyfleoedd perfformio'r grŵp.

GRANTIAU AM DDIGWYDDIADAU

Theatr Colwyn

Cefnogodd cyllid raglen o naw dangosiad sinema yn Theatr Colwyn, gan ddarparu adloniant fforddiadwy i ystod eang o grwpiau oedran gan gynnwys teuluoedd, plant a thrigolion hŷn. Mae'r dangosiadau'n helpu i annog cyfranogiad cymunedol a mynediad at y celfyddydau a diwylliant yng nghanol y dref.

Gyda'n Gilydd dros Fae Colwyn Cyf -Balchder a Pharti Traeth Ecstrafagansa

Cefnogodd y cyllid grant i gyflwyno Balchder a Pharti Traeth Ecstrafagansa, gan helpu i ddathlu amrywiaeth, cynhwysiant ac ysbryd cymunedol ym Mae Colwyn. Darparodd y digwyddiad adloniant a gweithgareddau i drigolion ac ymwelwyr fel ei gilydd.

Gyda'n Gilydd dros Fae Colwyn Cyf - Parti Nadolig

Dyfarnwyd cyllid i gefnogi lansi digwyddiad Nadolig newydd ar gyfer Bae Colwyn, gan helpu i greu atyniad Nadoligaidd i drigolion, ymwelwyr a busnesau lleol. Nod y digwyddiad oedd cryfhau'r cynnig o wasanaethau tymhorol y dref ac annog mwy o ymwelwyr i ganol y dref.

Oriel Colwyn

Cyfrannodd cefnogaeth grant at Ŵyl Ffotograffiaeth Ryngwladol Northern Eye, digwyddiad diwylliannol mawr bob dwy flynedd sy'n denu ffotograffwyr, artistiaid ac ymwelwyr i Fae Colwyn. Mae'r ŵyl yn helpu i arddangos yr ardal fel cyrchfan ar gyfer y celfyddydau a diwylliant.

Gŵyl Bowlio Colwyn

Cefnogodd y cyllid i gyflwyno Gŵyl Bowlio Gwyrdd y Goron, digwyddiad chwe diwrnod yn cynnwys nifer o gystadlaethau a drefnwyd gan glybiau bowlio lleol. Daeth yr ŵyl â chyfranogwyr ac ymwelwyr ynghyd wrth hyrwyddo gweithgaredd chwaraeon lleol ac ymgysylltiad cymunedol.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy - Parth Eco Prom Xtra

Helpodd y cyllid grant i ddarparu gweithgareddau traeth am ddim o fewn y Parth Eco fel rhan o weithgareddau Prom Xtra a Thraeth y Breuddwydion. Anogodd y prosiect ymwybyddiaeth amgylcheddol, cyfranogiad yn yr awyr agored ac ymgysylltiad sy'n addas i deuluoedd ar hyd y promenâd.

Adferiad

Cefnogodd y cyllid gyngerdd ac arddangosfa gelf yn dathlu'r berthynas rhwng Bae Colwyn a'r Congo. Amlygodd y digwyddiad gysylltiadau diwylliannol, hyrwyddodd gynhwysiant a rhoddodd gyfle i ymgysylltu â'r gymuned drwy gelfyddydau a cherddoriaeth.

Ysgol Sant Joseff

Helpodd cymorth grant i gynnal ffair haf cymunedol, gan ddod â theuluoedd, disgyblion a thrigolion lleol ynghyd am ddiwrnod o weithgareddau a dathliad. Anogodd y digwyddiad gyfranogiad cymunedol a chefnogodd gysylltiadau ysgol a chymuned.

MIND Conwy

Cyfrannodd cyllid tuag at Seal Splash, digwyddiad lles cymunedol yn cynnwys nofio mewn dŵr oer a gweithgareddau traeth. Hyrwyddodd y prosiect iechyd meddwl cadarnhaol, lles a chyfranogiad awyr agored o fewn y gymuned leol.

Traeth y Breuddwydion

Cefnogodd cyllid grant weithgareddau Traeth y Breuddwydion fel rhan o raglen Prom Xtra, gan annog creadigrwydd, ymwybyddiaeth amgylcheddol a chyfranogiad cymunedol ar hyd yr arfordir. Helpodd y prosiect i ymgysylltu â thrigolion ac ymwelwyr drwy weithgareddau awyr agored sy'n seiliedig ar gelfyddydau.



Cyfraniad Cyngor Tref Bae Colwyn at Gyrcnodau Llesiant 2025/26. Mae pobl yn byw mewn sir sydd ag economi lewyrchus gyda diwylliant wrth ei chalon

Drwy gydol 2025/26, parhaodd Cyngor y Dref i gefnogi prosiectau a phartneriaethau sy'n cryfhau'r economi leol, yn cynyddu nifer yr ymwelwyr, ac yn dathlu diwylliant a hunaniaeth Bae Colwyn.

Ochr yn ochr â gweithgaredd strategol y Cynllun Lle a thrafodaethau adfywio, cefnogodd y Cyngor ystod eang o ddigwyddiadau diwylliannol a chymunedol a helpodd i ddenu ymwelwyr, bywiogi canol trefi, a chreu cyfleoedd i fusnesau a sefydliadau lleol. Roedd hyn yn cynnwys cefnogaeth i ddangosiadau sinema a gweithgaredd ffilmiau cymunedol yn Theatr Colwyn, gweithgaredd Prom Xtra, Balchder Bae Colwyn, digwyddiadau tymhorol, a phrosiectau creadigol a gyflwynwyd mewn partneriaeth â sefydliadau lleol.

Cafwyd cefnogaeth hefyd i dreftadaeth ac i brosiectau adrodd straeon sy'n dathlu hanes a hunaniaeth Bae Colwyn, gan gynnwys mentrau ffilmiau cymunedol sy'n archwilio enwogion lleol pwysig a themâu treftadaeth.



Mae pobl yng Nghonwy yn gwerthfawrogi ac yn gofalu am yr amgylchedd

Parhaodd cynaliadwyedd amgylcheddol a balchder cymunedol i fod yn flaenoriaethau mawr drwy gydol y flwyddyn.

Parhaodd y cynnydd ar Gynllun Gweithredu Hinsawdd a Natur y Cyngor yn dilyn datgan Argyfwng Hinsawdd a Natur, gyda gweithgareddau yn canolbwyntio ar fioamrywiaeth, cynaliadwyedd, mannau cyhoeddus gwyrddach, ac ymwybyddiaeth amgylcheddol. Parhaodd prosiectau amgylcheddol ar lawr gwlad drwy gydol y flwyddyn, gan gynnwys mentrau casglu sbwriel, cynlluniau plannu, gweithgaredd tyfu cymunedol, a gwelliannau amgylcheddol dan arweiniad gwirfoddolwyr, gyda chanolfan casglu sbwriel Neuadd y Dref yn parhau i fod yn un o'r rhai prysuraf yng Nghymru.

Cefnogwyd prosiectau gwella amgylcheddol ychwanegol hefyd mewn parciau a mannau cyhoeddus, gan gynnwys plannu coed, gwelliannau bioamrywiaeth, seddi gwell, a phrosiectau a anelir at wella hygyrchedd a gwydnwch o fewn mannau gwyrdd lleol.

Parhaodd Gardd Pawb i ffynnu fel gofod tyfu a lles cymunedol, gan ddathlu ei ben-blwydd cyntaf ar Ddydd Gŵyl Dewi wrth gynnal sesiynau gwirfoddol, gweithgareddau creadigol, a chyfleoedd i drigolion gysylltu â natur a'i gilydd.



Mae pobl yng Nghonwy yn byw mewn sir sydd ag economi ffyniannus gyda diwylliant wrth ei chalon.

During 2025/26, the Town Council continued to support the regeneration and promotion of the Bay of Colwyn through projects that attract investment, strengthen local communities and celebrate the area's culture and heritage.

External funding secured during the year included support from Gwynt y Môr, Rhyl Flats and Section 106 contributions, alongside grants for the Rhos on Sea Solar Lighting Project and a town centre mapping project funded through Welsh Government's Transforming Towns programme.

The Council continued to support delivery of the Colwyn Place Plan, working with partners including the Colwyn Bay Regeneration Task Force, Smart Towns Wales and David Rudlin. The Colwyn Bay Conversation event also provided an opportunity for residents, businesses and stakeholders to help shape future town centre priorities.

Building on the success of Beach of Dreams, cultural projects continued to attract visitors, celebrate local heritage and encourage community engagement, helping to support a prosperous Bay of Colwyn with culture at its heart.



Mae pobl yng Nghonwy wedi'u haddysgu ac yn fedrus

Parhaodd y Cyngor i gefnogi prosiectau a phartneriaethau sy'n annog dysgu, creadigrwydd, gwirfoddoli a datblygu sgiliau.

Mae cysyniad Asiantaeth Greadigol gyda Cherddoriaeth a Ffilm Gymunedol TAPE yn dal i gael ei archwilio fel dull i bobl leol ennill sgiliau a chymryd rhan mewn gweithgaredd creadigol dan arweiniad y gymuned. Gobeithiwn yn 2026 gynnal cynllun peilot bach ar y cyd â

Prosiectau treftadaeth, celfyddydau a ffilmiau cymunedol a gefnogwyd drwy gydol y flwyddyn a helpodd hefyd i greu cyfleoedd ar gyfer dysgu creadigol, datblygu sgiliau digidol, gwirfoddoli ac ymgysylltu rhyng-genedlaethol. Parhaodd y Grŵp Gwaith Busnes, Manwerthu a Dysgu'r Cynllun Lle i ddatblygu sgysiau ynghylch cyflogadwyedd, ymgysylltu ieuenctid a datblygu sgiliau ar draws Bae Colwyn.

Parhaodd y Cyngor hefyd i gynnig lle cyfarfod a hyfforddi am ddim i sefydliadau cymunedol ac i gefnogi ysgolion lleol trwy benodi llywodraethwyr cymunedol.



Mae gan bobl yng Nghonwy fynediad at lety fforddiadwy, priodol, o ansawdd da sy'n gwella ansawdd eu bywydau

Yn ystod y flwyddyn, parhaodd y Cyngor i ymgysylltu â thrafodaethau cynllunio a datblygu sy'n effeithio ar Fae Colwyn trwy ei Phwyllgor Cynllunio a strwythurau ei Chynllun Lle.

Parhaodd y gwaith hefyd drwy Weithgor Tai a Datblygu'r Dyfodol, gan helpu i sicrhau bod lleisiau a blaenoriaethau lleol yn parhau i ddylanwadu ar drafodaethau ar ddatblygiadau yn y dyfodol ac adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol Conwy yn y dyfodol.

Parhaodd y Cyngor hefyd i gefnogi sefydliadau sy'n cynorthwyo trigolion sy'n profi caledi, heriau sy'n gysylltiedig â thai, ynysu cymdeithasol, a phwysau ariannol drwy allgymorth lleol, gwasanaethau cynghori, a darparu cymorth cymunedol.



Mae pobl yng Nghonwy yn ddiogel ac yn teimlo'n ddiogel

Parhaodd y Cyngor Tref i gefnogi prosiectau a phartneriaethau sy'n cyfrannu'n gadarnhaol at lesiant cymunedol, hygyrchedd, a hyder y cyhoedd.

Roedd hyn yn cynnwys cefnogaeth barhaus ar gyfer isadeiledd TCC, gweithio mewn partneriaeth â sefydliadau lleol a grwpiau cymunedol, a chefnogaeth i ddigwyddiadau cymunedol hygyrch a chynhwysol.

Rhan bwysig o'r gwaith hwn fu datblygiad parhaus y Grŵp Cyswllt yr Heddlu ac Ieuenctid chwarterol, dan arweiniad y Cyngor Tref. Mae'r grŵp yn dwyn ynghyd Heddlu Gogledd Cymru, cynghorwyr, sefydliadau ieuenctid, busnesau, a phartneriaid cymunedol i drafod pryderon lleol gan gynnwys ymddygiad gwrthgymdeithasol, ymgysylltu ieuenctid, digartrefedd, a materion canol tref, wrth nodi atebion cydweithredol a llwybrau atgyfeirio i weithgaredd cymorth ac allgymorth ieuenctid.



Mae pobl yng Nghonwy yn iach

SParhaodd cefnogi lles ac annog cysylltiad cymunedol i fod yn ganolbwynt pwysig drwy gydol 2025/26.

Parhaodd y Cyngor i hwyluso'r Rhwydwaith Llesiant a chefnogi prosiectau sy'n annog gweithgareddau awyr agored, gwirfoddoli, rhyngweithio cymdeithasol, a chyfranogiad cymunedol. Parhaodd prosiectau fel Gardd Pawb i gefnogi lles meddyliol, gweithgaredd corfforol, a chysylltiad cymdeithasol ar draws pob grŵp oedran.

Helpodd cyllid a sicrhawyd ar gyfer matiau traeth hygyrch ar Draeth Bae Colwyn hefyd i wella mynediad i'r arfordir i fwy o drigolion ac ymwelwyr.

Cefnogodd y Cyngor hefyd sefydliadau sy'n darparu gwasanaethau llesiant a chymorth rheng flaen i drigolion lleol, gan gynnwys cymorth i deuluoedd, cyngor lles, gwasanaethau allgymorth, a phrosiectau sy'n mynd i'r afael â thlodi, unigedd, a chaledi ariannol.



Mae pobl yng Nghonwy yn byw mewn sir lle mae'r defnydd o'r Gymraeg yn ffynnu a lle gall pobl gyfranogi ym mhob agwedd o fywyd cymunedol trwy gyfrwng y Gymraeg

Parhaodd y Cyngor i gefnogi'r iaith a gweithgareddau diwylliannol Cymraeg drwy gydol y flwyddyn gan sicrhau bod cyfathrebu dwyieithog yn parhau i fod yn ganolog i'w waith.

Parhaodd hygyrchedd yr iaith Gymraeg ar draws cylchlythyrau, agendâu, adroddiadau, cyfathrebu digidol, a gweithgareddau ymgysylltu'r Cynllun Lle, gan helpu i sicrhau bod cyfranogiad cymunedol yn parhau i fod yn gynhwysol ac yn hygyrch.

Darparwyd cefnogaeth hefyd ar gyfer gweithgareddau diwylliannol lleol, digwyddiadau Dydd Gŵyl Dewi, prosiectau treftadaeth, a sefydliadau sy'n hyrwyddo cyfranogiad a hunaniaeth y Gymraeg ar draws Bae Colwyn.



Mae pobl yng Nghonwy'n cael eu hysbysu, yn cael eu cynnwys ac yn cael gwrandawriad a gallant gyfrannu'n weithredol at gymuned lle mae eu cefndir a'u hunaniaeth yn cael eu gwerthfawrogi a'u parchu

Parhaodd y Cyngor i gefnogi'r iaith a gweithgareddau diwylliannol Cymraeg drwy gydol y flwyddyn gan sicrhau bod cyfathrebu dwyieithog yn parhau i fod yn ganolog i'w waith.

Parhaodd hygyrchedd yr iaith Gymraeg ar draws cylchlythyrau, agendâu, adroddiadau, cyfathrebu digidol, a gweithgareddau ymgysylltu'r Cynllun Lle, gan helpu i sicrhau bod cyfranogiad cymunedol yn parhau i fod yn gynhwysol ac yn hygyrch.

Darparwyd cefnogaeth hefyd ar gyfer gweithgareddau diwylliannol lleol, digwyddiadau Dydd Gŵyl Dewi, prosiectau treftadaeth, a sefydliadau sy'n hyrwyddo cyfranogiad a hunaniaeth y Gymraeg ar draws Bae Colwyn.



Mae Bwrdeistref Sirol Conwy yn wydn

Drwy gydol 2025/26, parhaodd Cynllun Lle Colwyn i esblygu o ddogfen weledigaeth i fframwaith ymarferol yn cefnogi adfywio, gweithio mewn partneriaeth, a chydnerthedd cymunedol hirdymor.

Wrth benodi Rheolwr y Cynllun Lle fe gryfhawyd y cydlyn strategol a datblygu partneriaethau ar draws ystod eang o brosiectau a mentrau, tra bod cefnogaeth ariannu allanol wedi helpu i symud prosiectau sy'n gysylltiedig ag adfywio, cynaliadwyedd, hygyrchedd, a gwella'r amgylchedd ymlaen.

Mae partneriaethau a strwythurau newydd a sefydlwyd yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys Tasglu Adfywio Bae Colwyn a Grwpiau Gwaith thematig y Cynllun Lle, yn helpu i greu sylfeini cryfach ar gyfer adfywio hirdymor a newid cadarnhaol ar draws Bae Colwyn.



Y llynedd, nododd Cyngor y Dref nifer o ddyheadau sy'n gysylltiedig â Chynllun Lle Colwyn yn ei Adroddiad Blynnyddol. Mae'r adran ganlynol yn tynnu sylw at y cynnydd a wnaed dros y flwyddyn ddiwethaf wrth drawsnewid yr uchelgeisiau hyn yn gamau ymarferol a chanlyniadau cadarnhaol ar draws Bae Colwyn:

Nodi a mynd ar drywydd cyfleoedd ariannu allanol

Mae cyllid allanol wedi parhau i chwarae rhan bwysig wrth gyflawni blaenoriaethau'r Cynllun Lle a chefnogi gweithgareddau adfywio ar draws Bae Colwyn. Roedd y cyllid a sicrhawyd yn ystod y flwyddyn yn cynnwys cefnogaeth gan Gwynt y Môr, Gwastadeddau'r Rhyll, a chyfraniadau Adran 106 i gefnogi rôl Rheolwr y Cynllun Lle.

Roedd y cyllid ychwanegol a sicrhawyd yn cynnwys:

- £10,000 o Gronfa Ffyniant a Rennir y DU (UKSPF) ar gyfer Prosiect Goleuadau Solar Llandrillo-yn-Rhos.

- Ychydig o dan £11,000 o gyllid Trawsnewid Trefi Llywodraeth Cymru ar gyfer prosiect mapio canol y dref a gynlluniwyd ar raddfa fawr i wella cysylltedd a nifer yr ymwelwyr.

Mae ceisiadau am gyllid pellach a thrafodaethau partneriaeth hefyd wedi symud ymlaen drwy gydol y flwyddyn.

Symud y Cynllun Gweithredu Hinsawdd a Natur ymlaen

Mae cynnydd wedi parhau ar ddatblygu Cynllun Gweithredu Hinsawdd a Natur Cyngor y Dref yn dilyn y datganiad o Argyfwng Hinsawdd a Natur.

Mae gweithgareddau cymunedol wedi cynnwys prosiectau bioamrywiaeth, mentrau casglu sbwriel, tyfu cymunedol, a gwirfoddoli amgylcheddol. Mae prosiectau fel menter Goleuadau Solar Llandrillo-yn-Rhos a Gardd Pawb yn dangos ymrwymiad y Cyngor i gydbwysu cynaliadwyedd â budd cymunedol ymarferol.

Adeiladu ar lwyddiant Traeth y Breuddwydion

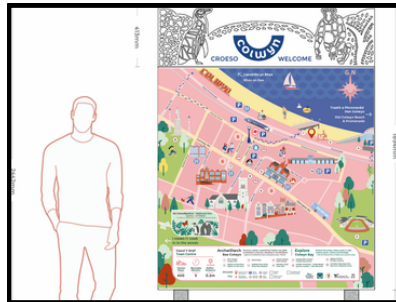
Mae cynnydd wedi parhau ar ddatblygu Cynllun Gweithredu Hinsawdd a Natur Cyngor y Dref yn dilyn y datganiad o Argyfwng Hinsawdd a Natur.

Mae gweithgareddau cymunedol wedi cynnwys prosiectau bioamrywiaeth, mentrau casglu sbwriel, tyfu cymunedol, a gwirfoddoli amgylcheddol. Mae prosiectau fel menter Goleuadau Solar Llandrillo-yn-Rhos a Gardd Pawb yn dangos ymrwymiad y Cyngor i gydbwysu cynaliadwyedd â budd cymunedol ymarferol.

Ehangu'r Parth Eco yn Prom Xtra

Parhaodd cynaliadwyedd amgylcheddol i fod yn rhan gref o Prom Xtra a digwyddiadau cymunedol ehangach drwy gydol y flwyddyn.

Rhoddodd y Parth Eco gyfleoedd i drigolion ac ymwelwyr ymgysylltu â sefydliadau amgylcheddol lleol a mentrau hinsawdd-gadarnhaol drwy weithgareddau rhyngweithiol oedd yn gyfeillgar i deuluoedd.





Cyfrannu at adolygiad Cynllun Datblygu Lleol Conwy

Mae Cyngor y Dref a Phwyllgor Ymgynghorol y Cynllun Lle wedi parhau i ymgysylltu â thrafodaethau ynghylch adolygiad Cynllun.

Datblygu Lleol Conwy yn y dyfodol

Mae'r gwaith hwn wedi canolbwyntio ar sicrhau bod blaenoriaethau lleol a nodwyd drwy Gynllun Lle Colwyn yn parhau i helpu i lunio trafodaethau ar ddatblygu ac adfywio a fydd yn effeithio ar Fae Colwyn yn y dyfodol.

Parhau i wella llwyfannau digidol y Cyngor

Mae cynnydd wedi parhau i gryfhau cyfathrebu ac ymgysylltu drwy llwyfannau digidol a sianeli cyfathrebu'r Cyngor.

Mae cylchlythyr y Cynllun Lle a gweithgaredd cyfryngau cymdeithasol wedi helpu i godi ymwybyddiaeth o brosiectau lleol, cyfleoedd ariannu, digwyddiadau ac ymgynghoriadau. Mae gwaith hefyd wedi symud ymlaen ar ddatblygu Strategaeth Gyfathrebu ac Ymgysylltu a Strategaeth Farchnata.



Cefnogi canolfannau trefi a phentrefi bywiog

Mae cefnogi canolfannau trefi bywiog a chroesawgar wedi parhau i fod yn ganolbwynt allweddol drwy gydol y flwyddyn.

Mae'r Cyngor Tref wedi parhau i gefnogi digwyddiadau, marchnadoedd, gweithgareddau diwylliannol ac arddangosfeydd blodau sy'n helpu i gynyddu nifer yr ymwelwyr a chryfhau balchder lleol. Mae gwaith strategol yng nghanol y dref hefyd wedi symud ymlaen trwy ddigwyddiad Sgwrs Bae Colwyn, cefnogaeth Trefi Clyfar Cymru, ac ymgysylltu â'r arbenigwr adfywio David Rudlin.



Cefnogi gweithredu amgylcheddol ar lawr gwlad

Mae gweithgareddau amgylcheddol ar lawr gwlad wedi parhau i dyfu trwy wirfoddoli, cynlluniau plannu a phrosiectau cynaliadwyedd lleol.

Mae canolfan casglu sbwriel am ddim Cyngor y Dref yn parhau i fod yn un o'r rhai prysuraf yng Nghymru ac mae'n parhau i gefnogi ysgolion, gwirfoddolwyr a grwpiau cymunedol i wella mannau lleol ac annog gweithredu amgylcheddol.



Adeiladu ar lwyddiant Gardd Pawb

Mae Gardd Pawb wedi parhau i ddatblygu fel lle cymunedol gwerthfawr sy'n cefnogi lles, bioamrywiaeth, creadigrwydd a chysylltiad cymdeithasol.

Cyrhaeddwyd carreg filltir bwysig pan ddathlwyd pen-blwydd cyntaf y prosiect ar Ddydd Gŵyl Dewi, gan ddod â gwirfoddolwyr, trigolion a chefnogwyr ynghyd i ddathlu popeth a gyflawnwyd yn ystod y flwyddyn gyntaf. Mae'r prosiect wedi parhau i gynnal sesiynau tyfu, diwrnodau gwirfoddoli a gweithgareddau cymunedol creadigol drwy gydol y flwyddyn.



Edrych Ymlaen

Gyda Chynllun Lle Colwyn bellach wedi'i sefydlu'n gadarn fel fframwaith ar gyfer gweithio mewn partneriaeth ac adfywio, mae Cyngor y Dref yn edrych ymlaen at barhau i weithio ochr yn ochr â thrigolion, busnesau, gwirfoddolwyr a sefydliadau cymunedol i greu Bae Colwyn sy'n fwy gwyrdd, yn iachach ac yn fwy cysylltiedig.



Dyheadau ar gyfer y Flwyddyn i Ddod

Tudalen 25

Yn ystod y flwyddyn nesaf, bydd Cyngor Tref Bae Colwyn yn parhau i weithio gyda phartneriaid, trigolion, busnesau a sefydliadau cymunedol i gyflawni newid cadarnhaol ar draws Bae Colwyn drwy Gynllun Lle Colwyn. Mae dyheadau allweddol ar gyfer y flwyddyn nesaf yn cynnwys:

- Parhau i gryfhau cyflawni Cynllun Lle Colwyn trwy ddatblygu prosiectau, gweithio mewn partneriaeth, ac ymgysylltu â'r gymuned.

- Sicrhau cyllid allanol i gefnogi adfywio, gwelliannau

amgylcheddol, prosiectau lles, gweithgareddau diwylliannol, a mentrau canol trefi.

- Archwilio prosiectau ynni a chynaliadwyedd cymunedol sy'n gysylltiedig â'r Cynllun Gweithredu Hinsawdd a Natur.

- Cyflawni'r fenter Yn Wyllt am Golwyn, sy'n canolbwyntio ar welliannau amgylcheddol, bioamrywiaeth, a gweithgaredd dan arweiniad y gymuned ym Mae Colwyn, wrth archwilio cyfleoedd yn Hen Golwyn a Llandrillo-yn-Rhos.

- Lansio'r cynllun gwirfoddoli Ein Lle Ni yw Ein Lle i annog mwy o gyfranogiad cymunedol a balchder dinesig ar draws Bae Colwyn.

- Cefnogi gwaith Tasglu Adfywio Bae Colwyn a helpu i lunio blaenoriaethau adfywio a chyfleoedd buddsoddi yn y dyfodol.

- Datblygu cyfleoedd a nodwyd trwy waith David Rudlin i gefnogi creu lleoedd, adfywio, ac adfywio canol trefi.

- Parhau â gwaith partneriaeth trwy'r Grŵp Cyswllt Heddlu ac Ieuenctid i gefnogi ymgysylltu cadarnhaol ag ieuenctid ac ymdrin â phryderon diogelwch cymunedol.

- Cefnogi busnesau, digwyddiadau a mentrau sy'n cynyddu nifer yr ymwelwyr ac yn cryfhau canol trefi ar draws Bae Colwyn, Hen Golwyn a Llandrillo-yn-Rhos.

- Adeiladu ar lwyddiant Gardd Pawb, Colwyn yn ei Blodau, a mentrau amgylcheddol ehangach trwy dyfiant cymunedol, prosiectau bioamrywiaeth a gweithgareddau gwirfoddol.

- Cefnogi cyfleoedd i bobl ifanc, trwy brosiectau creadigol (fel y cysyniad Asiantaeth Greadigol), diwylliannol, chwaraeon a chymunedol.

- Parhau i gefnogi sefydliadau sy'n cyflwyno prosiectau sy'n gwella lles, yn lleihau unigedd ac yn creu cyfleoedd cynhwysol i drigolion.

- Datblygu Neuadd y Dref a chyfleusterau cymunedol fel mannau hygyrch, cynaliadwy a chroesawgar i'w defnyddio gan y gymuned a gweithgareddau partneriaeth.

- Cefnogi gweithgareddau diwylliannol, treftadaeth a digwyddiadau cofio sy'n dathlu hunaniaeth ac amrywiaeth cymunedau ar draws Bae Colwyn.

- Sicrhau bod Cynllun Lle Colwyn yn parhau i ddylanwadu ar drafodaethau datblygu, adfywio a buddsoddi yn y dyfodol sy'n effeithio ar Fae Colwyn.



Mae'r Cyngor Tref wedi'i rannu'n chwe ardal, a elwir yn wardiau, ac mae gan bob ward ei gynrychiolwyr etholedig eu hunain. Mae'r chwe ward hyn yn ffurfio pum adran etholiadol (mae adran etholiadol Llandrillo yn Rhos yn cynnwys wardiau Dinarth a Rhos). Mae mapiau manwl a gwybodaeth ystadegol amdanynt ar gael ar wefan CBS Conwy: <http://www.conwy.gov.uk/en/Council/Statistics-and-research/Profiles-and-summaries/Statistical-profiles-for-wards-electoral-divisions.aspx>

Gwasanaethodd y canlynol ar y cyngor lleol yn ystod blwyddyn ddinesig Mai 2025:

Rhos	Dinarth	Rhiw
Cyng Chris Brockley Cyng Hannah Fleet Cyng Jo Nuttall Cyng Greg Wynne Cyng Ann Jones	Cyng David Wilkins Cyng Phillip Ashe Cyng Lisa Wilkins	Cyng John Clayton Cyng Paul Hughes Cyng Debra Jones Cyng Ricki Owen Cyng Tina Lee
Glyn	Eirias	Colwyn
Cyng Christopher Hughes Cyng Abdul Khan Cyng Tom MacLean Rhos Cyng Jo Nuttall Cyng Tomos Davies	Cyng Neil Coverley Cyng Chris Bell Cyng Keena Roberts	Cyng David Carr Cyng Jason Higgins Cyng Sandra McAllister Cyng Stephen Price

Mae manylion cyswllt eich aelodau etholedig ar gael er ein gwefan:
<http://www.colwyn-tc.gov.uk/town-council/councillors/>



Presenoldeb Aelodau a Lwfansau

Tudalen 27

Dim ond un ffordd o fesur pa mor weithredol ac effeithiol yw cynghorydd lleol sef presenoldeb yng nghyfarfodydd y Cyngor. Mae ymgymryd â rôl cynghorydd tref yn aml yn golygu bod ar gael 24 awr y dydd, 7 diwrnod yr wythnos. Mae llawer o gynghorwyr lleol hefyd o oedran gweithio a rhaid iddynt ennill bywoliaeth, ochr yn ochr â'u dyletswyddau cynrychioliadol. Fe welir ystadegau presenoldeb aelodau ar gyfer 2024/25 yn ATODIAD B, tudalen 27.

Nid yw aelodau'n derbyn cyflog, ond gallant hawlio amryw o lwfansau, gan gynnwys taliad gweithio o gartref o £156 y flwyddyn, ad-daliad am nwyddau traul o hyd at £52 y flwyddyn, taliad 'uwch' am ddyletswyddau ychwanegol (e.e. Cadeirydd y Cyngor neu Bwyllgor) ac ad-daliad costau teithio a gofal am fynychu dyletswyddau cymeradwy. Cyhoeddir cofnod o'r lwfansau aelodau a delir am bob blwyddyn ariannol yn flynyddol, erbyn mis Medi, ar ein gwefan.



ADRODDIAD BLYNYDDOL MAI 2025



Parhaodd y Cyngor Tref i weithredu gyda thîm o nifer bach o staff a fu'n ymroddedig drwy gydol 2025/26, yn cynnwys Clerc y Dref, Tina Earley, Rheolwraig y Cynllun Lle, Rachael Gill, a'r Clercod Cynorthwyol Roz Dudley a Pam Everley. Er gwaethaf maint y tîm, fe wnaed cynnydd sylweddol ar draws ystod eang o flaenoriaethau cymunedol, adfywio, llywodraethu a'r Cynllun Lle yn ystod y flwyddyn.

Ym mis Mawrth 2026, nododd y Cyngor ymddeoliad Clerc y Dref, Tina Earley yn dilyn blynyddoedd lawer o wasanaeth ymroddedig i gymuned Bae Colwyn a Chyngor y Dref. Chwaraeodd Tina ran sylweddol wrth gefnogi'r Cyngor, ei gynghorwyr, a'r gymuned ehangach dros nifer o flynyddoedd, a bydd ei gwybodaeth, ei phroffesiynoldeb a'i hymrwymiad yn cael ei golli'n fawr. Mae'r Cyngor yn estyn ei ddiolch a'i werthfawrogiad diffuant i Tina am ei chyfraniad hirhoedlog ac yn dymuno ymddeoliad hapus iawn a haeddiannol iddi.

Hoffai'r Cyngor hefyd gydnabod y gefnogaeth barhaus a ddarparwyd gan Roz Dudley drwy gydol y flwyddyn. Mae profiad, dibynadwyedd ac ymrwymiad Roz wedi chwarae rhan bwysig wrth gefnogi gweithrediad dyddiol y Cyngor, yn enwedig drwy ei gwaith yn cefnogi gweithgareddau Colwyn yn ei Blodau a chynorthwyo Maer y Dref drwy gydol y flwyddyn ddinesig.

Gan edrych ymlaen, mae strwythur staffio'r Cyngor yn parhau i esblygu i gefnogi'r raddfa gynyddol o waith sy'n gysylltiedig â Chynllun Lle Colwyn a blaenoriaethau ehangach y Cyngor. Mae Rachael Gill bellach wedi ymgymryd â rôl Clerc y Dref ochr yn ochr â'i chyfrifoldebau Cynllun Lle, gyda Pam Everley wedi'i phenodi'n Ddirprwy Glerc. Mae'r Cyngor hefyd yn bwriadu recriwtio rôl Prentis i helpu i gryfhau capasiti, gwydnwch a chynllunio olyniaeth yn y dyfodol o fewn y sefydliad.



Tina Earley, Clerc
hyd at fis Mawrth 2026



Rachael Gill
Clerc a
Rheolwr
Cynllun Lle - o
fis Ebrill 2026



Roz Dudley
Clerc
Cynorthwyol



Pam Everley
Dirprwy Glerc
/RFO



Swydd Wag
Prentis -
Cynorthwydd
Gweinyddol



Sut i gysylltu

Tudalen 29

Cysylltwch â ni os oes gennych unrhyw sylwadau, ymholiadau neu bryderon yr ydych yn credu a allai fod o ddiddordeb neu'n berthnasol i Gyngor y Dref. Rydym bob amser yn awyddus i glywed barn trigolion, busnesau lleol ac ymwelwyr â'r ardal.

Cysylltwch â ni:

I gael rhagor o wybodaeth am Gyngor Tref a diweddariadau ar newyddion a digwyddiadau lleol ac ati, ewch i'n gwefan yn www.colwyn-tc.gov.uk

‘Gallwch hefyd ddod o hyd i ni’



Facebook



Instagram



info@colwyn-tc.gov.uk



01492 532248



neu dewch i'n gweld yn Neuadd y Dref, Rhiw Road, Bae Colwyn (ger Eglwys St Paul).



DYDDIADAU CYFARFODYDD 2026/27

CYFARFOD BLYNYDDOL	18/05/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	26/05/2026
Cyngor Llawn	08/06/2026
Pwyllgor Cynghorol y Cynllun Lle	12/06/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	16/06/2026
Pwyllgor Polisi a Chyllid	24/06/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	07/07/2026
Cyngor Llawn	20/07/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	04/08/2026
Pwyllgor Polisi a Chyllid	12/08/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	01/09/2026
Cyngor Llawn	07/09/2026
Pwyllgor Cynghorol y Cynllun Lle	11/09/2026
Pwyllgor Polisi a Chyllid	23/09/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	29/09/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	20/10/2026
Cyngor Llawn	26/10/2026
Pwyllgor Polisi a Chyllid	11/11/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	17/11/2026
Pwyllgor Cynghorol y Cynllun Lle	04/12/2026
Cyngor Llawn	07/12/2026
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	15/12/2026
Pwyllgor Polisi a Chyllid	06/01/2027 & 13/01/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	12/01/2027
Cyngor Llawn	18/01/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	02/02/2027
Pwyllgor Polisi a Chyllid	17/02/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	23/02/2027
Cyngor Llawn	08/03/2027
Pwyllgor Cynghorol y Cynllun Lle	12/03/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	16/03/2027
Pwyllgor Polisi a Chyllid	24/03/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	06/04/2027
Cyngor Llawn	19/04/2027
Pwyllgor Amcanion Cyffredinol a Chynllunio	27/04/2027
Pwyllgor Polisi a Chyllid	28/04/2027
CYFARFOD BLYNYDDOL	17/05/2027



COFNOD O BRESENOLDEB CYNGHORWYR 2025/26 AM Y CYFNOD 20/05/25 I 13/05/2026

ENW'R O CYNGHORYDD	PRESENOLDEB POSIBL**	PRESENOLDEB GWIRIONEDDOL	%	(IS) BWYLLGORAU YCHWANEGOL
Cynghorydd Phillip Ashe	20	13	65%	2
Cynghorydd Chris Bell	26	17	65%	0
Cynghorydd Chris Brockley	26	20	77%	1
Cynghorydd David Carr	20	9	45%	3
Cynghorydd John Clayton	26	18	69%	1
Cynghorydd Neil Coverley	20	3	15%	0
Cynghorydd Tomos Davies (o 31/7/2025)	19	19	100%	0
Cynghorydd Hannah Fleet	20	19	95%	13
Cynghorydd Jason Higgins	26	21	81%	2
Cynghorydd Christopher Hughes	20	14	70%	10
Cynghorydd Paul Hughes	26	20	77%	1
Cynghorydd Ann Jones	26	22	85%	6
Cynghorydd Debra Jones	20	0	0	5
Cynghorydd Abdul Khan	20	9	45%	2
Cynghorydd Tina Lee	26	23	88%	0
Cynghorydd Tom Maclean	26	19	73%	3
Cynghorydd Sandra McAllister	20	11	55%	0
Cynghorydd Jo Nuttall (Maer)	35	32	91%	9
Cynghorydd Ricki Owen	26	18	69%	2
Cynghorydd Stephen Price	20	9	45%	0
Cynghorydd Sakeena Roberts	26	5	19%	0
Cynghorydd David Wilkins	26	23	88%	2
Cynghorydd Lisa Wilkins	20	17	85%	1
Cynghorydd Greg Wynne (Dirprwy Faer)	35	28	80%	6

*** Y Maer a Dirprwy Faer yn aelodau Ex-Officio o'r ddau Bwyllgor**

**** Yn cynnwys Cyfarfodydd y Cyngor Llawn a Phwyllgorau Sefydlog yn unig (h.y. y Pwyllgorau Amcanion Cyffredinol a Chynllunio a Pholisi a Chyllid)**



2025-26 ✨

